

Distr.  
GÉNÉRALE

TIM/EFC/WP.1/SEM.54/2002/R.20 (Résumé)  
23 juillet 2002

FRANÇAIS  
Original: ANGLAIS

COMMISSION ÉCONOMIQUE POUR  
L'EUROPE  
Comité du bois

ORGANISATION DES NATIONS UNIES POUR  
L'ALIMENTATION ET L'AGRICULTURE  
Commission européenne des forêts

ORGANISATION INTERNATIONALE DU TRAVAIL



**COMITÉ MIXTE FAO/CEE/OIT DE LA TECHNOLOGIE, DE LA GESTION  
ET DE LA FORMATION FORESTIÈRES**

**LE BOISEMENT DANS LE CONTEXTE DE LA GESTION  
DURABLE DES FORÊTS**

Séminaire organisé dans le cadre de la vingt-quatrième session du Comité mixte FAO/CEE/OIT de la technologie, de la gestion et de la formation forestières

Ennis, comté de Clare (Irlande), 15-19 septembre 2002

**Comparaison des activités forestières d'Europe centrale et d'Irlande  
par un forestier autrichien**

Exposé de M. Richard H. Ramsauer

**Résumé**

Globalement, les activités forestières pratiquées en Europe centrale se caractérisent par les éléments suivants:

- Couvert forestier continu depuis l'ère glaciaire;
- Terres boisées exploitées, pour la plupart, depuis plusieurs générations;
- Très peu de forêts vierges;
- Tous les arbres sont d'origine génétique locale;
- Peu d'essences importées, sans importance réelle;
- Le mélange d'essences a évolué au fil du temps;
- Les méthodes de foresterie ont évolué au fil du temps;

- Récemment, moins de plantations de jeunes arbres - recours accru à la régénération naturelle;
- Les méthodes naturelles d'ensemencement représentent jusqu'à 50 %;
- Forêts croissant rapidement sur les terres agricoles pauvres;
- Évolution vers le mélange d'essences originel;
- La structure de la propriété est stable depuis longtemps;
- De nombreux très petits propriétaires forestiers, peu de gros propriétaires forestiers et de grandes forêts nationales;
- La diversité biologique fonctionne très bien;
- Plusieurs parcs nationaux fondés dans les régions forestières;
- La multifonctionnalité (économique, sociale, écologique) semble être très efficace;
- Importante source d'activités industrielles;
- La multiplicité des essences permet de nombreux types d'industrie;
- Importante source de revenus agricoles;
- Importante source d'activités récréatives et touristiques;
- La foresterie génère un vaste éventail de revenus provenant de différentes utilisations du sol.

Du point de vue d'un forestier autrichien, les activités forestières pratiquées en Irlande se caractérisent par les éléments suivants:

- Continuité interrompue par une exploitation excessive du bois;
- L'art de la sylviculture s'est perdu dans les campagnes;
- Foresterie principalement organisée par l'État;
- La sylviculture n'est pas (encore) une source réelle de revenus pour les exploitants agricoles;
- Aucune foresterie véritablement privée;
- Faible éventail d'industries du bois en raison de la faible variété des essences;
- Couvert forestier originel composé principalement de feuillus;
- Programmes de reboisement dominés par l'épicéa de Sitka;
- Résultats à moyen et long terme discutables;
- Les phénotypes font apparaître d'évidentes faiblesses (faible stabilité, perte des aiguilles, chablis).

En ce qui concerne les activités forestières pratiquées en Irlande, il se pose les questions suivantes:

- Où sont les essences originelles?
- Comment l'épicéa de Sitka va-t-il assurer la multifonctionnalité?
- Comment créer de vieilles forêts ayant des mélanges d'essences proches de ceux du couvert forestier originel?
- Existe-t-il un équilibre entre les objectifs à court et moyen terme?
- Quelle est la fiabilité des calculs et des hypothèses officiels?
- Quelles sont les raisons et motivations qui inciteraient le FSC (Forest Stewardship Council) à certifier des éléments de la foresterie irlandaise?

Les forestiers irlandais pourraient tirer d'importants enseignements des siècles d'erreurs commises en Europe centrale ainsi que des modifications et des modèles de foresterie durable et multifonctionnelle qui y ont été adoptés, et retenir les meilleures pratiques en vue de leur mise en œuvre dans le pays. La domination de l'épicéa de Sitka dans le cadre du programme de boisement n'est peut-être pas, pour l'Irlande, la meilleure solution si le pays veut mettre en place le type de foresterie multifonctionnelle énoncé dans sa politique officielle.

-----